

Совет управляющих

GOV/2014/62

3 декабря 2014 года

Русский
Язык оригинала: английский

Только для официального пользования

Предварительная повестка дня
(GOV/2014/61)

Контроль и проверка в Исламской Республике Иран в связи с продлением срока действия Совместного плана действий

Доклад Генерального директора

A. Введение

1. 28 ноября 2014 года Генеральный директор получил письмо от Германии, Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции (ЕЗ+3) и Исламской Республики Иран (Ирана), в котором Агентство от имени ЕЗ/ЕС+3 и Ирана извещалось о продлении срока действия Совместного плана действий (СПД) до 30 июня 2015 года и ему было предложено *"продолжать осуществлять имеющую отношение к ядерной области необходимую деятельность по контролю и проверке в Иране в рамках Совместного плана действий, включая контроль изготовления топлива для ТИР и определенной деятельности, связанной с центрифугами"*¹.
2. С учетом вышесказанного Генеральный директор предложил созвать 11 декабря 2014 года заседание Совета управляющих для рассмотрения вышеприведенного предложения ЕЗ/ЕС+3 и Ирана и его финансовых последствий.

¹ GOV/INF/2014/28.

В. Контроль и проверка со стороны Агентства

3. В первоначальный шестимесячный период осуществления СПД (начавшийся 20 января 2014 года) Агентство осуществляло деятельность по контролю и проверке в связи со следующими "добровольными мерами", принятыми Ираном:

- *из существующего объема урана, обогащенного до 20%, Иран сохранит половину в качестве рабочего запаса в оксидной форме с уровнем обогащения до 20% в целях изготовления топлива для ТИР. Оставшаяся часть UF_6 с уровнем обогащения до 20% обедняется до уровня не более чем 5%. Производственная линия по реконверсии не создается;*
- *Иран объявляет о том, что не будет обогащать уран свыше 5% в течение шести месяцев;*
- *Иран объявляет о том, что он не будет продвигаться далее в своей деятельности на установке по обогащению топлива в Натанзеⁱ, на объекте в Фордоⁱⁱ и на реакторе в Эракеⁱⁱⁱ, обозначаемом МАГАТЭ как IR-40;*
 - i. а именно: в течение шести месяцев Иран не будет подавать UF_6 в установленные, но не обогащающие уран центрифуги. Не устанавливает дополнительные центрифуги. Иран объявляет о том, что в течение первых шести месяцев он будет заменять имеющиеся центрифуги на однотипные;*
 - ii. на объекте в Фордо не осуществляется дальнейшее обогащение свыше 5% на четырех из ныне задействованных в процессе обогащения урана каскадов и не наращиваются мощности по обогащению. UF_6 не подается в остальные 12 каскадов, которые будут оставаться в нерабочем состоянии. Не устанавливаются межкаскадные коммуникации. Иран объявляет о том, что в течение первых шести месяцев он будет заменять имеющиеся центрифуги на однотипные;*
 - iii. в связи с озабоченностями, связанными со строительством реактора в Эраке, Иран объявляет, что в течение шести месяцев он не будет вводить реактор в эксплуатацию или поставлять на площадку реактора топливо или тяжелую воду, а также не будет проводить испытания дополнительного топлива или производить больше топлива для реактора и устанавливать остающиеся компоненты;*
- *Иран принял решение о том, что когда будет готова линия для конверсии обогащенного до 5% UF_6 в UO_2 , он переведет в форму оксида UF_6 , обогащенный до 5% в течение шестимесячного периода, как это предусмотрено в графике эксплуатации завода по конверсии, о котором было заявлено МАГАТЭ;*
- *не будет создавать новых объектов по обогащению;*
- *Иран продолжит свои находящиеся под гарантиями НИОКР, в том числе свои нынешние НИОКР по обогащению, которые не имеют целью накопление обогащенного урана;*
- *не будет производить переработку или сооружать установки, на которых может производиться переработка;*

- *обеспечит усиленный мониторинг:*
 - *предоставление МАГАТЭ конкретной информации, включая информацию о планах Ирана в отношении ядерных установок, описание каждого здания на каждом ядерном объекте, описание масштабов работ на каждом объекте, задействованном в конкретной ядерной деятельности, информацию о предприятиях по добыче и переработке урана, а также информацию об исходном материале. Эта информация будет предоставлена в течение трех месяцев после принятия данных мер;*
 - *предоставление МАГАТЭ обновленного DIQ по реактору в Эраке, обозначаемому МАГАТЭ как IR-40;*
 - *действия по достижению договоренности с МАГАТЭ о подходе к применению гарантий в отношении реактора в Эраке, обозначаемого МАГАТЭ как IR-40;*
 - *ежедневный доступ инспекторов МАГАТЭ к объектам в Фордо и Натанзе в целях ознакомления с записями аппаратуры наблюдения в автономном режиме, когда инспектора не присутствуют там для проверки информации о конструкции, промежуточной проверки инвентарного количества, проверки фактически наличного количества и проведения необъявленных инспекций;*
 - *регулируемый доступ инспекторов МАГАТЭ к:*
 - *цехам сборки центрифуг^{iv};*

iv. согласно планам Ирана, в течение шести месяцев он будет производить центрифуги для замены поврежденных установок;
 - *цехам по производству роторов центрифуг и складам;*
 - *предприятиям по добыче и переработке урана.*

4. Как указывается в документе GOV/INF/2014/18, в соответствии с условиями продления срока действия СПД до 24 ноября 2014 года Агентство также вело в Иране деятельность по контролю и проверке изготовления топлива для ТИР и разбавления иранского UF₆, обогащенного до 2%.

5. Очередное продление срока действия СПД до 30 июня 2015 года предполагает продолжение Агентством расширенной деятельности по контролю и проверке на основе той, которая велась с момента вступления СПД в силу, а также дополнительных мероприятий, о которых просили ЕЗ/ЕС+3 и Иран 28 ноября 2014 года.

6. Контроль и проверка в связи с мерами, имеющими отношение к ядерной области, предполагают: существенное увеличение частоты мероприятий Агентства по проверке на местах, включая доступ к другим местам нахождения помимо тех, в которых Агентство ранее осуществляло такую деятельность; закупку и установку дополнительного оборудования для целей гарантий; увеличение объема работы по анализу проб; увеличение объема аналитической работы.

С. Финансовые последствия

7. По оценке Секретариата, продолжение и расширение деятельности по контролю и проверке в период до 30 июня 2015 года потребует от Агентства дополнительных финансовых затрат в объеме приблизительно 5,5 млн евро.

8. В результате продолжающейся в Департаменте гарантий работы по изменению, по мере необходимости, приоритетности некоторых направлений его деятельности, изменению сроков некоторых намеченных мероприятий и перераспределению ряда сотрудников ожидается, что на нужды деятельности по контролю и проверке в связи с СПД с продленным сроком действия будет высвобождено примерно 0,5 млн евро.

9. Кроме того, из ресурсов, выделенных на деятельность Агентства по контролю и проверке с 20 января 2014 года, остается неизрасходованной сумма в размере примерно 0,4 млн евро². Исходя из предположения, что все вносящие взносы государства-члены согласятся и далее использовать свои неизрасходованные взносы, в виде добровольных внебюджетных взносов потребуются дополнительная сумма в размере 4,6 млн евро. Таким образом, Генеральный директор предлагает государствам-членам, которые в состоянии сделать это, предоставить необходимые финансовые средства для продолжения деятельности Агентства по контролю и проверке в связи с мерами, имеющими отношение к ядерной области и изложенными в СПД, срок действия которого был продлен до 30 июня 2015 года.

10. В случае дальнейшего развития событий в связи с СПД Генеральный директор при необходимости проведет переоценку финансовых последствий и доложит об этом Совету управляющих.

Д. Представление информации

11. Генеральный директор будет и далее держать Совет управляющих в курсе событий, в том числе посредством представления ежемесячных докладов о состоянии ядерной программы Ирана в связи с СПД, срок действия которого был вновь продлен.

Е. Рекомендации

12. Совету управляющих рекомендуется:

- а) принять к сведению доклад Генерального директора;
- б) одобрить продолжение деятельности Агентства по контролю и проверке в связи с мерами, имеющими отношение к ядерной области и изложенными в СПД, срок действия которого был вновь продлен, при условии наличия средств.

² На деятельность в связи с СПД, проведенную Агентством в период с 20 января 2014 года по 24 ноября 2014 года, потребовалось приблизительно 6,9 млн евро.